



2009

ما الذي تحتاج إليه لاستكمال طلب المساعدة في تكاليف برنامج ميديكير (Medicare) لأدوية الوصفات الطبية

تشتمل المستندات التي سوف تساعدك على الإعداد على ما يلي:

- كشوف الحسابات التي تبين أرصدة حساباتك لدى البنوك أو اتحادات الأئتمان أو المؤسسات المالية الأخرى؛
- كشوف حساب الاستثمارات؛
- كشوف حساب بوليصة التأمين على الحياة؛
- شهادات الأسهم؛
- العائدات الضريبية؛
- خطابات منح المعاشات؛ و
- كشوف حساب الرواتب.

كيف يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات؟

لمزيد من المعلومات عن الحصول على مساعدة إضافية لتكاليف أدوية الوصفات الطبية من ميديكير، تفضل بزيارة الموقع www.socialsecurity.gov أو اتصل بالضمان الاجتماعي (Social Security) على الرقم 1-800-772-1213 (رقم الهاتف النصي 1-800-325-0778).

يمكنك تقديم الطلب عبر الإنترنت للحصول على مساعدة إضافية على الموقع www.socialsecurity.gov. ولمساعدته في التقديم عبر الهاتف أو للحصول على طلب التقديم، اتصل بالضمان الاجتماعي (Social Security) على الرقم 1-800-772-1213 (رقم الهاتف النصي 1-800-325-0778)، واستفسر عن طلب المساعدة في تكاليف برنامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية (SSA-1020). يتواجد مندوبو الضمان الاجتماعي (Social Security) لمساعدتك في إكمال طلب التقديم.

لمعرفة المزيد عن برنامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية وفترات التسجيل الخاصة، اتصل بـ 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)؛ هاتف نصي 1-800-486-2048. ويمكن لبرنامج Medicare أن يخبرك أيضاً بالوكلالات الموجودة في منطقتك التي يمكنها مساعدتك في برامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية.

يرجى المواصلة إلى الجانب الآخر من الصفحة لاستكمال الورقة.

ت عمل خدمات الضمان الاجتماعي (Social Security) مع مراكز خدمات برنامج ميديكير وبرنامج ميديكيد (Medicaid) جنباً إلى جنب لتتوفر لك قدرًا إضافياً من المساعدة

في نفقات أدوية الوصفات الطبية ولمعرفة ما إذا كان لك الحق في هذه المساعدة الإضافية، يحتاج الضمان الاجتماعي إلى معرفة قيمة دخلك ومدخراتك واستثماراتك وأملاكك (بخلاف بيتك الذي تعيش فيه). لكي تكون مؤهلًا لطلب مساعدة إضافية:

• يجب أن لا يزيد دخلك السنوي على 16245 دولار (أو 21855 دولار إذا كنت متزوجاً وتقيم مع شريكة حياتك).

• حتى إذا كان دخلك السنوي أعلى من ذلك فقد تظل قادرًا على الحصول على بعض المساعدة في أقساطك الشهرية، والخصومات السنوية ومبالغ الدفع المشتركة للوصفات الطبية. هذه بعض الأمثلة التي قد يكون فيها دخلك أعلى، ويشمل ذلك إذا كنت أنت أو كانت شريكة حياتك:

—تدعم أفراداً آخرين في الأسرة يعيشون معكماً؛

—لڭ مکاسب من العمل؛ أو

—تعيش في الأسكا أو هاواي؛ و

• يجب أن لا تزيد مواردك على 12510 دولار (أو 25010 دولار إذا كنت متزوجاً وتقيم مع شريكة حياتك). تشمل الموارد أشياء مثل النقود والحسابات المصرفية والأسماء والسنداط. إننا لا نحتسب بيتك وسيارتك ضمن الموارد.

ما الذي يجب أن تعرفه

حدد الأشياء التي تمتلكها بمفردك أو مع زوجتك أو أي شخص آخر، ولكن ذلك لا يشمل بيتك أو سيارتك أو المدافن الخاصة بك أو ممتلكاتك الشخصية.

راجع دخلك كلّه.

اجمع سجلاتك مقدماً لتوفير الوقت.

تذكر أن هذه الورقة ليست طلباً. هذه الورقة من الممكن أن تساعدك في استكمال استمارة الطلب الفعلي لطلب مساعدة إضافية.

نحن في حاجة إلى معرفة معلومات عن دخلك ومواربك (دخل وموارد الزوج/الزوجة إذا كنتما متزوجين وتعيشان معاً):

الموارد	القيمة
الحسابات المصرفية، وتشمل الودائع والمدخرات وشهادات الإيداع	\$ _____
أسهم أو سندات ادخارية أو صناديق متبادلة أو حسابات تقاعد فردية (IRAs) أو استثمارات أخرى	\$ _____
السيولة النقدية في البيت أو في أي مكان آخر	\$ _____
بوالص التأمين على الحياة (لك وللزوجة إذا كنتما متزوجين وتعيشان معاً)	\$ _____
ملاحظة: يحتاج مكتب الضمان الاجتماعي إلى معرفة المبلغ الذي تحصل عليه إذا قمت بصرف بوالص التأمين على الحياة الخاصة بك اليوم. راجع شركة التأمين الخاصة بك أو وكيل التأمين للحصول على القيمة النقدية بالضبط. من المحتمل أن يكون ذلك أقل من المبلغ المؤمن عليه.	
العقارات ماعدا بيتك	\$ _____

الدخل	المبلغ الشهري
مزايا الضمان الاجتماعي	\$ _____
مزايا التقاعد للسكك الحديدية	\$ _____
مزايا قدامي المحاربين	\$ _____
معاشات أو مكافآت أخرى	\$ _____
نفقة	\$ _____
صافي دخل الإيجارات	\$ _____
تعويض عامل	\$ _____
دخل آخر (مدفوعات الإعاقة الخاصة أو من الولاية)	\$ _____
مساعدات من أفراد آخرين لدفع المصاريف المنزلية مثل الطعام والرهن أو الإيجار ووقود التدفئة أو الغاز أو الكهرباء والماء والضرائب العقارية	\$ _____

الدخل	المبلغ السنوي
الأجور	\$ _____
المكاسب الصافية للعمل الحر	\$ _____

يجوز لك أن تختار شخصاً مالمساعدتك عند التعامل مع مكتب الضمان الاجتماعي. وسوف نتعامل مع ذلك الشخص بنفس الطريقة التي نتعامل بها معك.